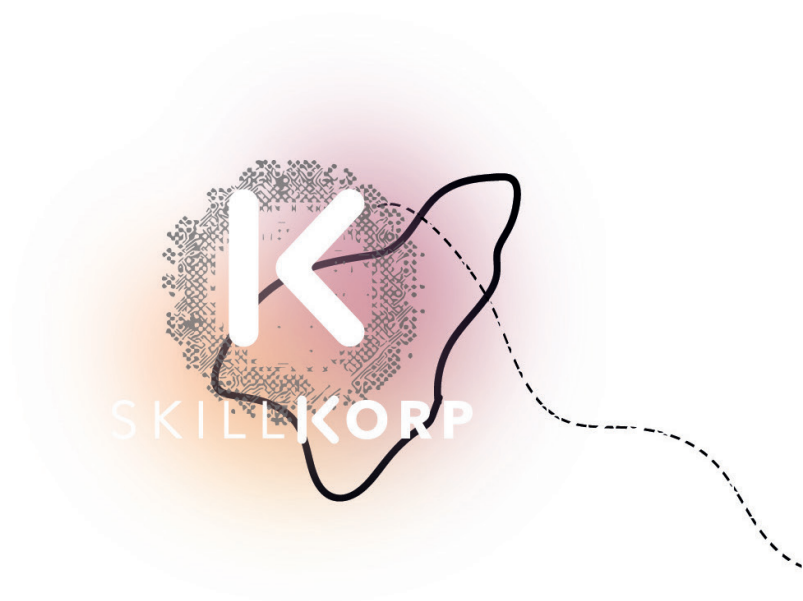
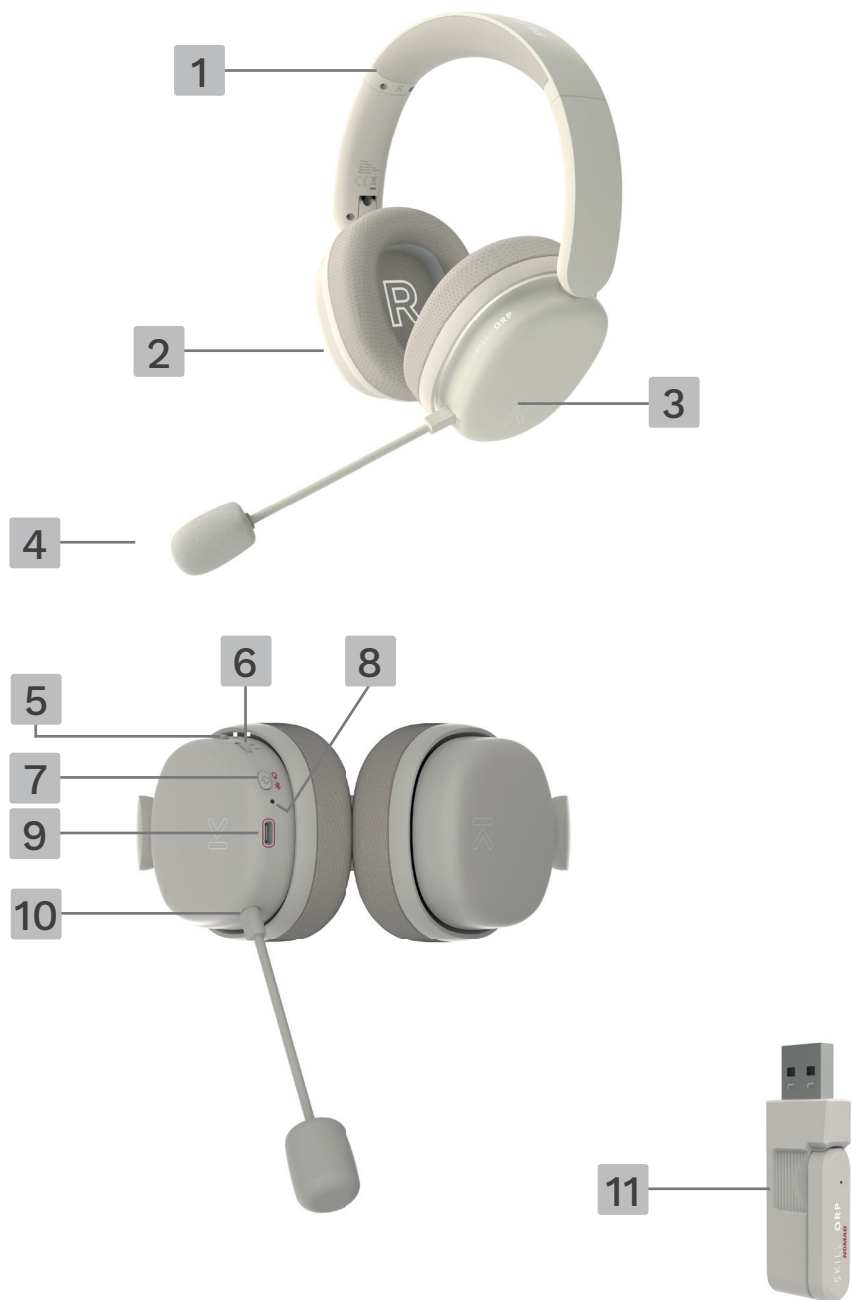


SKILLKORP H15

NOTICE D'UTILISATION
USER GUIDE
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING

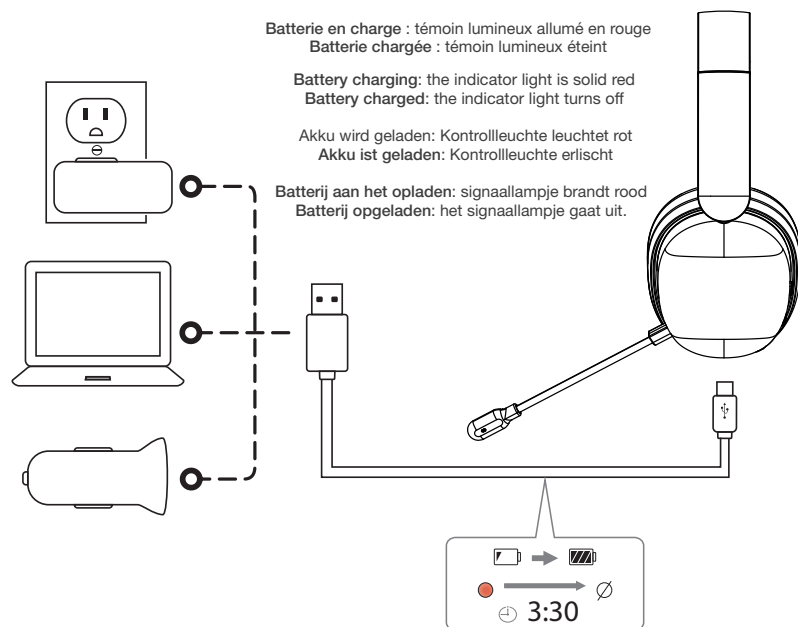


PLAY YOUR LEGEND



	FR	EN	DE	NL
1	Arceau	Headband	Kopfhörerbügel	Hoofdband
2	Écouteur droit (R)	Right earpiece (R)	Rechter Ohrhörer (R)	Rechteroortje (R)
3	Écouteur gauche (L)	Left earpiece (L)	Linker Ohrhörer (G)	Linkeroortje (L)
4	Micro orientable	Swivelling microphone	Drehbares Mikrofon	Micro-draaibaar
5	Microphone ON /OFF	ON/OFF microphone	Mikrofon EIN/AUS	Microfoon ON/OFF
6	Volume - / +	Volume - / +	Lautstärke - / +	Volume - / +
7	Bouton multifonction	Multi-function button	Multifunktionstaste	Multifunctionele knop
8	Témoin lumineux	Indicator light	Kontrollleuchte	Signaallampje
9	Port de charge USB-C	USB-C charging port	USB-C-Ladeanschluss	USB-C-oplaadpoort
10	Prise Jack 3.5mm	3.5mm jack plug	3,5-mm-Klinkenstecker	3,5 mm-aansluiting
11	Adaptateur sans fil USB	USB wireless adapter	Kabelloser USB-Adapter	Draadloze USB-adapter

> CHARGER LA BATTERIE / CHARGING THE BATTERY / LADEN DES AKKUS / DE BATTERIJ OPLADEN

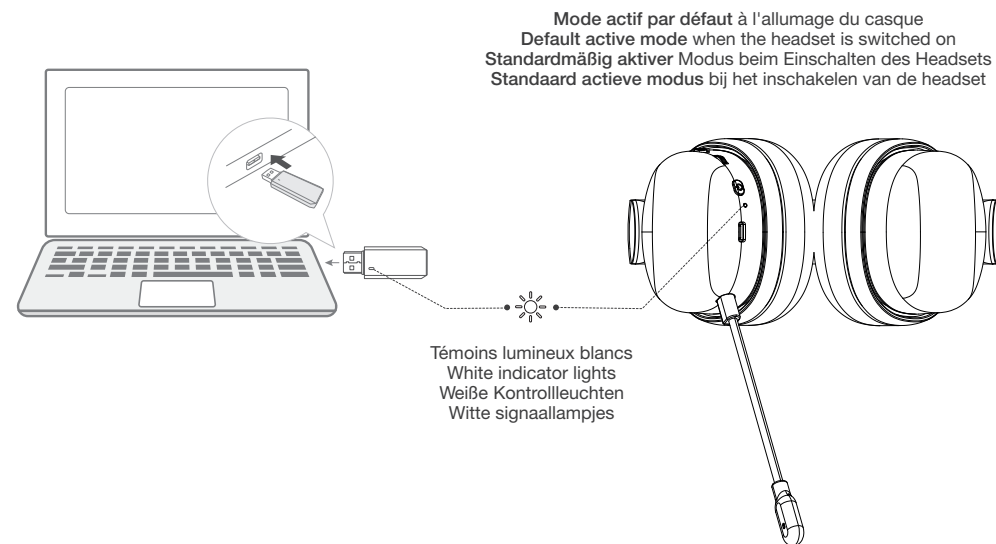


> BOUTON MULTIFONCTION / MULTI- FUNCTION BUTTON / MULTIFUNKTIONSTASTE / MULTIFUNCTIONELE KNOP

Allumer Power ON	Appui 2 secondes Press for 2 seconds
Éteindre Power OFF	Appui 3 secondes Press for 3 seconds
Réinitialiser (quand le casque est éteint) Reset (when the earbuds are OFF)	Appui 8 secondes Press for 8 seconds
Bluetooth* (Pause / Play / Répondre / Terminer un appel) Bluetooth* (Pause / Play / Answer call / End call)	Appui 1 fois Press once
Activer et changer les effets RGB Activate and change the RGB effects	Appui 2 fois Press twice
Basculer entre les modes 2.4GHZ et bluetooth* Switch between 2.4GHz and Bluetooth* modes	Appui 3 fois Press 3 times
Basculer entre les modes GAME et MUSIC Switch between GAME mode and MUSIC mode	Appui 4 fois Press 4 times



> CONNEXION SANS FIL 2.4GHZ / 2.4GHZ WIRELESS CONNECTION / KABELLOSE 2.4-GHZ VERBINDUNG / 2.4GHZ DRAADLOZE VERBINDING



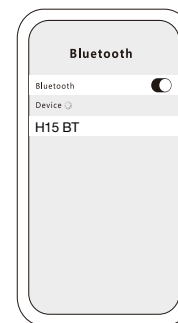
> CONNEXION BLUETOOTH* / BLUETOOTH* CONNECTION / BLUETOOTH* VERBINDUNG / BLUETOOTH* VERBINDING

Appuyez 3 fois sur le bouton
Multifonction pour activer
le mode bluetooth*.

Press the Multi-function button three
times to activate Bluetooth* mode.

Drücken Sie dreimal auf die
Multifunktionstaste, um den
Bluetooth*-Modus zu aktivieren.

Druk 3 keer op de Multifunctionele
knop om de bluetooth* modus
te activeren.





INSTALLATION DE L'APPLICATION

Avant de procéder à l'installation de l'application permettant de configurer le casque, **veuillez vous assurer que l'adaptateur sans fil USB est branché sur votre ordinateur et que le casque est allumé.**

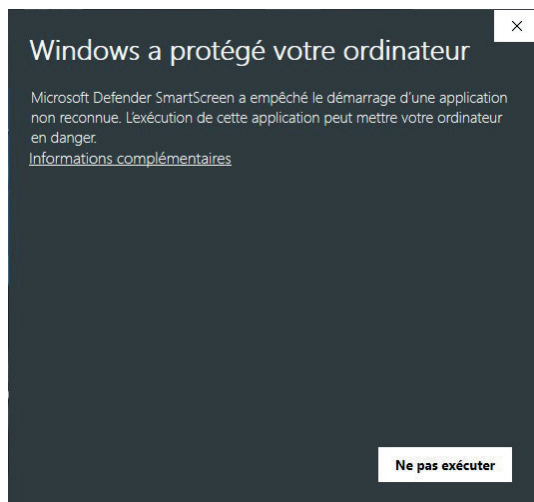
1. Téléchargez l'application disponible sur le site internet :

<https://www.boulanger.com/info/assistance> (dans la rubrique « **Pilotes et logiciels** ») et suivez les instructions de l'assistant d'installation.

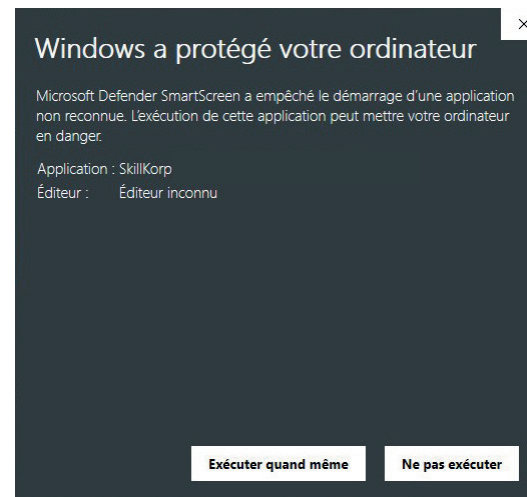
2. Après installation, une icône de raccourci apparaît sur votre bureau.

3. Cliquez sur l'icône pour configurer votre casque.

Au lancement du programme d'installation, il est possible que vous ayez le message suivant :



Cliquez alors sur « **Informations complémentaires** » puis sur « **Exécuter quand même** » pour accéder au programme d'installation.





DESCRIPTION DE L'APPLICATION



Une fois l'application installée, cliquez sur l'icône  présente sur le bureau pour configurer votre casque H15.

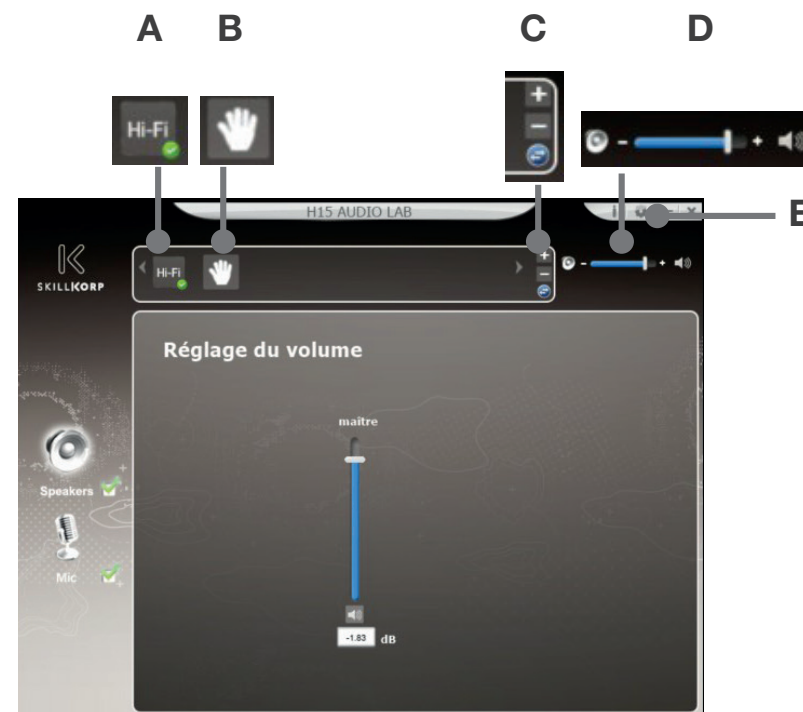
L'application s'ouvre.

Deux icônes sont disponibles sur la partie gauche :

- **SPEAKERS** : Permet de configurer les haut-parleurs,
- **MIC** : Permet de configurer le microphone,

Ces deux icônes sont cochées par défaut, et ne peuvent être décochées.

Présentation globale de l'interface



A_ Le Mode Hi-Fi

Le mode Hi-Fi permet de désactiver les effets environnementaux ou les traitements audio artificiels afin de restituer le son de la manière la plus fidèle et brute possible (idéal pour l'écoute musicale de haute qualité).

B_ Le mode Manuel

Le mode manuel, représenté par une main blanche, permet de basculer sur une configuration manuelle (ou personnalisée). Contrairement aux profils prédéfinis, il vous donne le contrôle total sur l'égaliseur et les différents réglages audio selon vos préférences.

C_ Gestion des profils

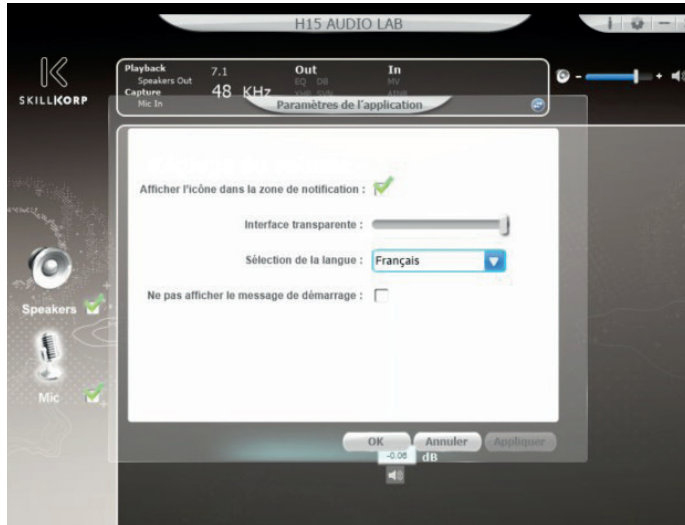
- + : Créer et sauvegarder un nouveau profil audio personnalisé.
- : Supprimer le profil actuellement sélectionné.

D_ Réglage du volume

Il s'agit d'un raccourci rapide pour régler le volume général du système.

E_ Configuration

Ce menu regroupe les options d'ergonomie et de configuration du logiciel lui-même, plutôt que les réglages acoustiques du casque.



Afficher l'icône dans la zone de notification : Une case à cocher permet de laisser le logiciel tourner en arrière-plan et de placer une icône d'accès rapide dans la barre des tâches de Windows (près de l'horloge).

Interface transparente : Une jauge horizontale permet d'ajuster le niveau d'opacité ou de transparence de la fenêtre du logiciel sur votre écran, afin de pouvoir garder un œil sur ce qui se trouve en arrière-plan.

Sélection de la langue : Un menu déroulant permet de modifier la langue d'affichage de toute l'interface textuelle de l'application.

Ne pas afficher le message de démarrage : Une case à cocher permet de désactiver l'apparition d'un écran d'accueil, d'un avertissement ou d'une bulle d'information à chaque fois que le logiciel ou l'ordinateur démarre.

Description du menu SPEAKERS



Effectuez un double-clic sur l'icône **SPEAKERS** pour accéder aux différents réglages disponibles.

• Réglage du volume

Contrôle du volume principal (maître) exprimé en décibels (dB).



- **Égaliseur**

Cet option permet d'ajuster le gain (le volume) de bandes de fréquences spécifiques (des graves aux aigus).

En jeu (FPS) : Vous pouvez booster les moyennes/hautes fréquences pour accentuer le bruit des bruits de pas ou les rechargements d'armes.

En musique / film : Vous pouvez choisir des profils préconfigurés (Pop, Rock, Cinéma) ou ajuster manuellement les curseurs pour équilibrer le son selon vos préférences.



- **Xear Surround Headphone**

Le casque possède physiquement deux haut-parleurs (stéréo), mais cette option utilise des algorithmes de spatialisation (HRTF) pour simuler un système 7.1 virtuel.

Le flux audio est traité à un taux d'échantillonnage de 48 KHz, garantissant une excellente fidélité. En jeu, cela vous permet de localiser précisément l'origine d'un son à 360° (un ennemi qui arrive par l'arrière gauche, par exemple).



- **Xear Audio Brilliant**

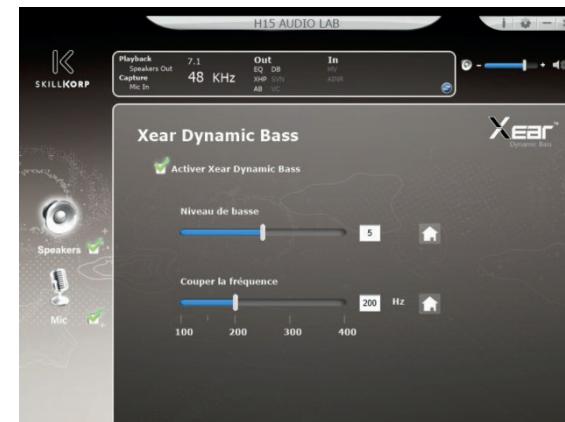
Lors de la compression des fichiers audio (comme le MP3 ou les flux audio de certains jeux), les très hautes fréquences sont souvent écrasées ou perdues. Cette technologie recrée artificiellement ces micro-détails dans les aigus. Le son paraît immédiatement plus "cristallin", plus vivant et moins étouffé, notamment sur les cymbales, les bruits de verre ou les effets de souffle.



- **Xear Dynamic Bass**

Plutôt que de simplement monter les graves de manière linéaire (ce qui peut faire saturer ou saturer le son), cette option applique une amplification dynamique et intelligente des basses fréquences.

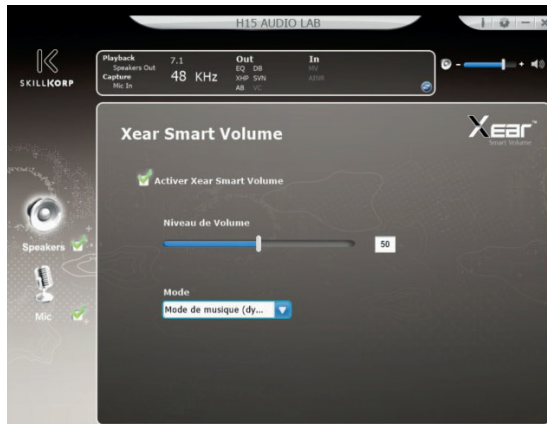
Les explosions, les vrombissements de moteurs ou les battements de batterie gagnent en profondeur et en impact physique, sans pour autant masquer le reste des sons (comme les voix).



- **Xear Smart Volume**

Aussi appelé "normalisation adaptative", ce système égalise automatiquement le niveau sonore global en temps réel.

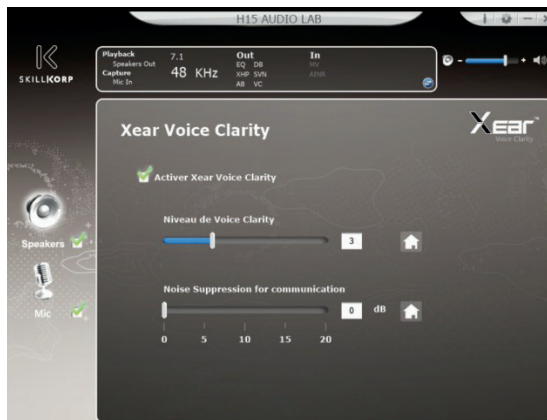
Il augmente discrètement les sons trop faibles (les bruits de pas lointains) et atténue instantanément les sons trop forts (une explosion soudaine ou un flashbang). Cela évite les chocs auditifs et permet de jouer à un volume global plus bas tout en entendant tout.



- **Xear Voice clarity**

Cette fonction extrait et isole les fréquences spécifiques à la voix humaine (généralement situées dans les médiums).

Dans un jeu très bruyant (musique de fond, explosions, tirs), elle fait ressortir les voix de vos coéquipiers sur Discord ou sur le chat intégré. Elle est également idéale pour regarder des films afin de ne plus avoir à monter le volume pendant les dialogues et le baisser pendant les scènes d'action.



Description du menu VOICE



Effectuez un double-clic sur l'icône **VOICE** pour accéder aux différents réglages disponibles.

- **Réglage du volume**

Contrôle du volume du microphone exprimé en décibels (dB).



- **Xear Magic Voice**

Cette fonction intercepte le signal analogique de votre voix capté par le microphone et lui applique un traitement numérique du signal (DSP) en temps réel, modifiant des caractéristiques fondamentales comme la hauteur (pitch) et le timbre.

- **Monstre / Dinosaur** : Abaisse fortement la hauteur de la voix et ajoute de la résonance pour donner un effet lourd, caverneux et menaçant.
- **Cartoon / Canard** : Augmente considérablement la fréquence pour donner une voix aiguë, rapide et pincée.
- **Homme / Femme** (Changement de genre) : Ajuste subtilement la fréquence fondamentale pour masculiniser ou féminiser une voix de manière relativement naturelle.



- **AI Noise reduction**

Contrairement aux réductions de bruit classiques (qui coupent simplement le son en dessous d'un certain volume ou suppriment une fréquence fixe), ce système utilise un algorithme d'apprentissage profond (Deep Learning). L'Intelligence artificielle a été entraînée sur des milliers d'heures de fichiers audio pour faire la distinction exacte entre la structure d'une voix humaine et celle d'un bruit parasite.

- **Les bruits percussifs** : Le claquement sec des claviers mécaniques (switches Blue/Red) ou les clics de souris répétés.
- **Les bruits continus** : Le souffle d'un ventilateur, le ronronnement d'une unité centrale de PC ou d'une climatisation.
- **Les bruits domestiques** : Une télévision en fond, des bruits de circulation par la fenêtre ou l'écho de la pièce.



CONSIGNES D'USAGE

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce document.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer votre casque à des températures trop élevées, à une trop forte humidité ou aux rayons directs du soleil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur votre casque.
- Ne pas insérer d'autres objets dans votre casque, ceci peut provoquer des incidents électriques.
- Ne pas lancer, jeter ou faire subir des chocs violents à votre casque.
- N'autoriser les jeunes enfants à utiliser votre casque sans surveillance que si des instructions appropriées ont été données afin qu'ils puissent l'utiliser de manière sûre, un usage incorrect pouvant entraîner des blessures.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étranglement.
- Le casque ne doit pas être immergé dans l'eau, ni être éclaboussé ou être placé près de récipients remplis de liquide, comme des vases par exemple. Après utilisation, conservez votre casque dans un endroit sec.
- Ne tentez jamais de démonter ou de remonter vous-même votre casque. Confiez les réparations exclusivement à un technicien qualifié.
- Afin de protéger votre santé et vos facultés auditives, n'écoutez pas de musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Il est recommandé d'interrompre l'utilisation de votre casque régulièrement et/ou de maintenir le volume de sortie à un niveau adapté.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.
- Nettoyez uniquement l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec et évitez l'usage d'aérosols.



Afin d'éviter les dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Ce produit est conforme à l'arrêté du 8 Novembre 2005 portant application de l'article L.5232-1 du code de la santé publique.

RECYCLAGE DE LA BATTERIE



Cet appareil contient une batterie lithium interne susceptible d'exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.

Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères.

Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de la batterie conformément aux réglementations en vigueur.

La mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement mécanique ou la coupure d'une batterie, sont susceptibles de provoquer une explosion.

Le maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.

Une batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.

ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES

Votre casque bluetooth* utilisent la technologie bluetooth*. Il transmet et reçoit des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz.

Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, arrêtez votre casque bluetooth* lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie,
- zones de dynamitage

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.



VOTRE PRODUIT

CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 casque stéréo
- 1 adaptateur sans fil USB
- 1 câble de chargement USB-A vers USB-C (1.80m)
- 1 notice d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Diamètre des hauts-parleurs : 40mm
- Fréquence des hauts-parleurs : 20Hz - 20KHz
- Impédance des hauts-parleurs : $32\Omega \pm 15\%$
- Sensibilité des hauts-parleurs : $114 \pm 3\text{dB}$
- Type de microphone : unidirectionnel détachable
- Sensibilité du microphone : $-38\text{ dB } \pm 3\text{dB}$
- Batterie : 1000mAh 3,7V
- Temps de chargement : 3 à 4 heures
- Matériaux des coussinets : tissu
- Logiciel téléchargeable
- Compatibilité : Windows 10* et versions ultérieures
- Connexion sans fil 2.4GHz, bluetooth 5.3 ou filaire

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Casque sans fil SkillKorp H15 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Bande de fréquences : 2402 - 2480 Mhz
- Puissance émise : $< 1.83\text{ mW}$

* Ce produit SkillKorp est compatible avec les marques citées* (*marques appartenant à des tiers n'ayant aucun lien avec Sourcing & Création).

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.





INSTALLING THE APPLICATION

Before installing the application for configuring the headset,
**Please ensure that the USB wireless adapter is connected to your computer
and that the headset is switched on..**

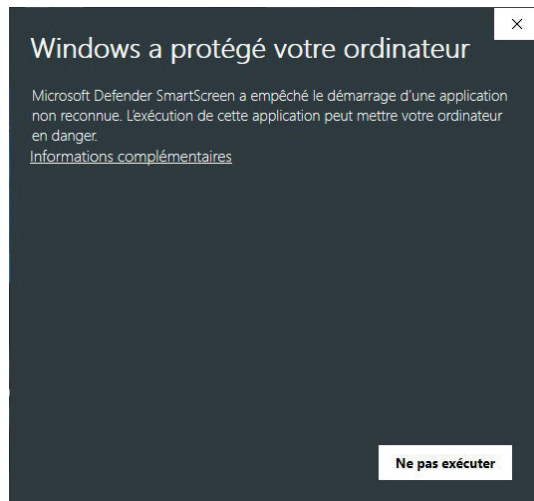
1. Download the application available on the website:

<https://www.boulanger.com/info/assistance> (in the “Pilotes et logiciels” section) and follow the instructions of the installation wizard.

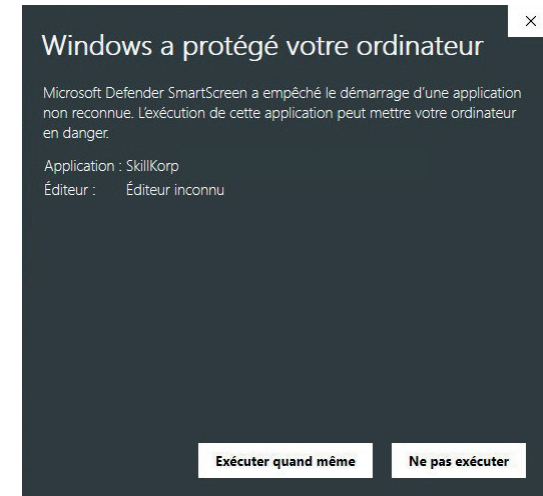
2. After installation, a shortcut icon appears on your desktop.

3. Click on the icon to configure your headset.

When launching the installation programme, you may see the following message:



Click on “**Informations complémentaires**” (additional information) and then on “**Exécuter quand même**” (Run anyway) to access the installation programme.



INSTRUCTIONS FOR USE

Read these instructions carefully before using the device and keep them in a safe place for future reference.

- Do not use this device for any purpose other than those described in this document.
- To prevent any risk of fire or electric shock, never expose the headset to high temperatures, excessively high humidity or direct sunlight.
- Never put heavy objects on top of your headset.
- Do not insert other objects into the headset, as this may cause electrical incidents.
- Do not throw or hit your headset.
- Only allow young children to use the headset unattended if proper instructions have been given so that they can use it safely, as improper use can lead to injury.
- This product is not suitable for children under 36 months of age. Strangulation hazard.
- The headset must not be immersed in water, splashed or placed near containers filled with liquid, such as vases. Keep the headset in a dry location after use.
- Never attempt to disassemble or reassemble the headset yourself. Repairs must be carried out by qualified personnel.
- To protect your health and hearing ability, do not listen to music at a high volume for long periods of time. It is advisable to regularly stop using your headset and/or keep the output volume at a reasonable level.
- Do not set the volume to a level preventing you from hearing what is happening around you.
- Only clean the device using a soft, dry cloth and avoid using aerosols.



In order to avoid possible hearing damage, do not listen at high volume level for long periods of time.

This product complies with the order of 8 November 2005 implementing article L.5232-1 of the French public health code.

RECYCLING THE BATTERY



This device contains an internal lithium battery likely to explode or release hazardous chemicals. To reduce the risk of fire or burn, never dismantle, crush, puncture the battery.

Do not throw the battery away with household waste.

In order to protect the environment, the battery must be disposed of according to current regulations.

Disposing of a battery in a fire or hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery may cause an explosion.

Storing a battery in a very hot environment may cause an explosion, or cause flammable liquids or gases to leak out.

Batteries subject to extremely low air pressure may cause flammable liquids or gases to explode or leak out.

ELECTRONIC EQUIPMENT

Your Bluetooth* headset uses Bluetooth* technology. It transmits and receives radio electric frequencies (HF) in the 2.4 GHz range.

These emissions can interfere with the operation of various electronic devices. To prevent accidents, do not use your Bluetooth* headset when you are in the following locations:

- places where flammable gas is present, in hospitals or petrol stations, on trains, aeroplanes or in petrol stations near automatic doors or fire alarms,
- areas where blasting is carried out

If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

YOUR PRODUCT

CONTENTS OF THE BOX

- 1 stereo headset
- 1 USB wireless adapter
- 1 charging cable USB-A to USB-C (1.80m)
- 1 user guide

TECHNICAL FEATURES

- Speaker diameter: 40 mm
- Speaker frequency: 20 Hz - 20 kHz
- Speaker impedance: $32 \Omega \pm 15\%$
- Speaker sensitivity: 114 ± 3 dB
- Microphone type: detachable unidirectional
- Microphone sensitivity: -38 dB $\pm$ 3dB
- Battery: 1000 mAh 3.7 V
- Charging time: 3 to 4 hours
- Earpad material: fabric
- Downloadable software
- Compatibility: Windows 10* and later versions
- 2.4 GHz wireless, Bluetooth 5.3 or wired connection

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, Sourcing & Creation, hereby declares that the SkillKorp wireless Headset H15 complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Frequency band: 2402 - 2480 Mhz
- Emitted power: < 1.83 mW

* This SkillKorp product is compatible with the brands listed (belonging to third parties with no links to Sourcing & Creation).

All the information, drawings, sketches and images contained in this document remain the exclusive property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.





INSTALLATION DER ANWENDUNGSSOFTWARE

Bevor Sie die Anwendung für die Konfiguration Ihrer Kopfhörer installieren, Bitte stellen Sie sicher, dass **der USB-WLAN-Adapter an Ihren Computer angeschlossen ist und das Headset eingeschaltet ist.**

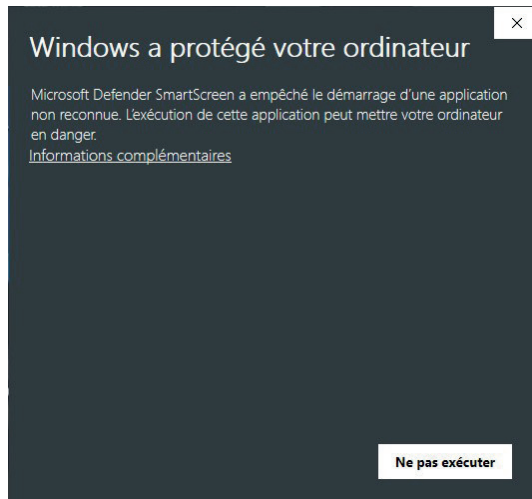
1. Laden Sie die Anwendungssoftware auf folgender Internetseite herunter:

<https://www.boulanger.com/info/assistance> (Rubrik „**Pilotes et logiciels**“) und befolgen Sie die Anweisungen des Installationsassistenten.

2. Nach der Installation wird ein Verknüpfungssymbol auf Ihrem Desktop angezeigt.

3. Klicken Sie auf das Symbol, um Ihre Kopfhörer zu konfigurieren.

Beim Start des Installationsprogramms kann es sein, dass Sie die folgende Meldung erhalten:



Klicken Sie dann auf „**Informations complémentaires**“ (**Weitere Informationen**) und anschließend auf „**Exécuter quand même**“ (**Trotzdem ausführen**), um zum Installationsprogramm zu gelangen.



ANWENDUNGSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch und heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Verwenden Sie das Gerät niemals zu einem anderen als dem in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
- Um Brand oder Stromschlägen vorzubeugen, setzen Sie Ihr Headset nicht zu hohen Temperaturen, einer zu hohen Feuchtigkeit oder direkter Sonnenstrahlung aus.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf Ihr Headset.
- Stecken Sie keine anderen Gegenstände in das Headset, da dies zu elektrischen Störungen führen kann.
- Werfen Sie das Headset nicht, lassen Sie es nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Lassen Sie kleine Kinder das Headset nicht unbeaufsichtigt benutzen, es sei denn, sie wurden im sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen. Unsachgemäße Gebrauch kann zu Verletzungen führen.
- Das Produkt ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr.
- Das Headset darf nicht in Wasser getaucht, mit Wasser besprüht oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern – wie beispielsweise Vasen –, platziert werden. Bewahren Sie das Headset nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Versuchen Sie niemals, das Headset selbst zu zerlegen und wieder zusammenzusetzen. Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.
- Vermeiden Sie zum Schutz Ihrer Gesundheit und Ihres Gehörs das Hören von Musik mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum. Es wird empfohlen, die Benutzung Ihres Headsets regelmäßig zu unterbrechen und/oder die Lautstärke auf ein annehmbares Niveau einzustellen.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche nicht mehr hören können.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch und vermeiden Sie den Gebrauch von Aerosolen.



Um Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie Ihre Ohren nicht über längere Zeit hohen Lautstärken aus.

Dieses Produkt entspricht dem Erlass vom 8. November 2005 zur Anwendung von L.5232-1 des frz. Gesetzes über das öffentliche Gesundheitswesen.

RECYCLING DER BATTERIE



Dieses Gerät enthält eine interne Lithium-Batterie, die explodieren oder gefährliche chemische Stoffe freisetzen kann. Um die Gefahr von Bränden oder Verbrennungen zu verringern, darf die Batterie nicht zerlegt, zusammengedrückt oder durchbohrt werden.

Die Batterie nicht in den Hausmüll werfen.

Entsorgen Sie die Batterie im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

Das Entsorgen einer Batterie in einem Feuer oder einem heißen Ofen oder das Zusammendrücken oder Zerschneiden einer Batterie mit einer Maschine kann zu einer Explosion führen.

Setzen Sie Batterien niemals sehr hohen Temperaturen aus. Dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

Setzen Sie die Batterien niemals extrem niedrigem Luftdruck aus. Dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

ELEKTRONISCHE GERÄTE

Ihr Bluetooth*-Headset verwendet die Bluetooth*-Technologie. Es sendet und empfängt Radiofrequenzen (HF) im Bereich von 2,4 GHz.

Diese Hochfrequenzstrahlung kann die Funktion anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie Ihr Bluetooth*-Headset aus, wenn Sie sich an folgenden Orten aufhalten:

- In der Nähe von brennbaren Gasen, in Krankenhäusern, in Zügen, in Flugzeugen oder an Tankstellen, in der Nähe von automatischen Türen oder Feuermeldern,
- in Sprenggebieten.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Herzprothese tragen, lassen Sie sich von Ihrem Arzt beraten.



IHR PRODUKT

PACKUNGSGEHALT

- 1 Stereo-Kopfhörer
- 1 USB-A-auf-USB-C-Ladekabel (1.80m)
- 1 Kabelloser USB-Adapter
- 1 Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

- Lautsprecherdurchmesser: 40 mm
- Lautsprecherfrequenzgang: 20 Hz–20 kHz
- Lautsprecherimpedanz: $32 \Omega \pm 15 \%$
- Lautsprecherempfindlichkeit: $114 \pm 3 \text{ dB}$
- Mikrofontyp: unidirektional, abnehmbar
- Mikrofonempfindlichkeit: $-38 \text{ dB} \pm 3 \text{ dB}$
- Akku: 1000 mAh, 3,7 V
- Ladezeit: 3 bis 4 Stunden
- Ohrpolstermaterial: Stoff
- Herunterladbare Software
- Kompatibilität: Windows 10* und höher
- Kabellose 2,4-GHz- oder Bluetooth-5.3-Verbindung oder kabelgebundene Verbindung

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Sourcing & Création, dass der Funkanlagentyp kabelloses Headset SkillKorp H15 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse abgerufen werden: <https://www.boulangier.com/info/assistance>

- Frequenzbereich: 2402–2480 MHz
- Sendeleistung: $< 1.83 \text{ mW}$

* Dieses Produkt von SkillKorp ist mit den genannten Marken* kompatibel (*Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Creation stehen).

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an ihren Marken, Designs und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.





INSTALLATIE VAN DE APPLICATIE

Voordat u de software voor de headset installeert, moet u controleren of **de draadloze USB-adaptor op uw computer is aangesloten en of de headset is ingeschakeld.**

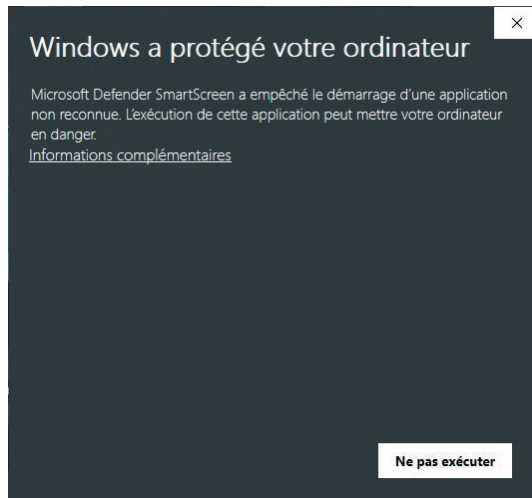
1. Download de app op de website:

<https://www.boulanger.com/info/assistance> (in de rubriek “**Pilotes et logiciels**” (**Pilots en software**)) en volg de instructies van de installatie-assistent.

2. Na installatie verschijnt het snelkoppelingspictogram op uw bureaublad.

3. Klik op het pictogram om uw headset te configureren.

Wanneer u het installatieprogramma start, ziet u mogelijk het volgende bericht:



Klik dan op “**Informations complémentaires**” (**Aanvullende informatie**) en vervolgens op “**Exécuter quand même**” (**Toch uitvoeren**) om het installatieprogramma te openen.



GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Gebruik het apparaat niet voor andere dan de in dit documenten beschreven doeleinden.
- Om elk risico van brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u de hoofdtelefoon niet blootstellen aan te hoge temperaturen, een te hoge vochtigheidsgraad of direct zonlicht.
- Leg geen zware voorwerpen op uw hoofdtelefoon.
- Steek geen andere voorwerpen in de hoofdtelefoon, dit kan elektrische incidenten veroorzaken.
- Gooi niet met de hoofdtelefoon en stel deze niet bloot aan zware schokken.
- Laat jonge kinderen de hoofdtelefoon alleen zonder toezicht gebruiken als ze correcte instructies hebben gekregen om deze veilig te kunnen gebruiken, verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken.
- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar van verwurging.
- De hoofdtelefoon mag niet worden ondergedompeld in water, moet uit de buurt van spetters worden gehouden en niet in de buurt van bakken of potten met vloeistof, zoals vazen, worden gezet. Bewaar de hoofdtelefoon na gebruik op een droge plaats.
- Probeer de hoofdtelefoon nooit zelf te demonteren of te hermonteren. Doe voor reparaties en onderhoud uitsluitend beroep op een erkend technicus.
- Om uw gezondheid en uw gehoor te beschermen, dient u niet langdurig op hoog volume naar muziek te luisteren. Neem regelmatig pauzes tijdens het gebruik van uw hoofdtelefoon en/of houd het uitgangsvolume op een passend niveau.
- Stel het geluidsvolume niet zo hoog in dat u niet meer kunt horen wat er om u heen gebeurt.
- Reinig de hoofdtelefoon uitsluitend met een zachte, droge doek en vermijd het gebruik van sprays.



Om eventuele gehoorschade te voorkomen, dient u niet langdurig op een hoog geluidsniveau te luisteren.

Dit product is in overeenstemming met de Franse verordening van 8 november 2005 houdende toepassing van artikel L.5232-1 van de code de la santé publique (het Franse wetboek van volksgezondheid).

RECYCLING VAN DE BATTERIJ



Dit apparaat bevat een interne lithiumbatterij die kan ontploffen en gevaarlijke chemische stoffen kan vrijgeven. Om het risico op brand en brandwonden te beperken, dient u de batterij nooit te demonteren, te verbrijzelen of te doorboren.

De batterij niet wegwerpen bij het huisvuil.

De batterij dient afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

Afdanking van de batterij in open vuur of een warme oven of mechanische verbrijzeling of versnippering van een batterij kan een explosie veroorzaken.

Als u de batterij bewaart in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van de vloeistoffen of ontvlambare gassen.

Als de batterijen worden blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, kan dit een explosie of lekkage van de vloeistof of ontvlambare gassen veroorzaken.

ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Uw bluetooth*-hoofdtelefoon maakt gebruik van de bluetooth*-technologie. Hij zendt en ontvangt radiofrequenties (HF) van ongeveer 2,4 GHz.

Deze emissies van ultrahoge frequenties kunnen de werking van vele elektronische apparaten verstoren. Zet uw bluetooth*-hoofdtelefoon op de volgende plaatsen uit om ongelukken te voorkomen:

- plaatsen waar zich ontvlambare gassen bevinden, ziekenhuizen, treinen, vliegtuigen en benzinestations in de buurt van automatische deuren of brandalarmen,
- zones waar dynamiet wordt gebruikt

Vraag uw arts om advies als u een pacemaker of een andere prothese heeft.

UW PRODUCT

INHOUD VAN DE DOOS

- 1 stereo hoofdtelefoon
- 1 draadloze USB-adapter
- 1 laadkabel USB-A naar USB-C (1.80m)
- 1 gebruiksaanwijzing

TECHNISCHE KENMERKEN

- Diameter van de luidsprekers: 40 mm
- Frequentie van de luidsprekers: 20Hz - 20KHz
- Impedantie van de luidsprekers: $32\Omega \pm 15\%$
- Gevoeligheid van de luidsprekers: $114 \pm 3\text{dB}$
- Soort microfoon: unidirectioneel en afneembaar
- Gevoeligheid van de microfoon: $-38\text{ dB} \pm 3\text{dB}$
- Batterij: 1000mAh 3,7V
- Oplaadtijd: 3 tot 4 uur
- Materiaal van de oorkussens: stof
- Downloadbare software
- Compatibiliteit: Windows 10* en recentere versies
- 2,4GHz draadloos, bluetooth 5.3 of bedrade verbinding

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Draadloze hoofdtelefoon SkillKorp H15 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:

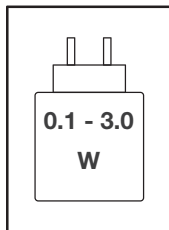
<https://www.boulanger.com/info/assistance>

- Frequentieband: 2402 - 2480 Mhz
- Afgegeven vermogen: < 1.83 mW

* Dit SkillKorp-product is compatibel met de genoemde merken* (merken die toebehoren aan derden die geen banden onderhouden met Sourcing & Création).

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.





La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 0.1 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 3.0 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

The power delivered by the charger must be between min 0.1 Watts required by the radio equipment, and max 3.0 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 0.1 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 3.0 Watt reichen.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 0.1 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 3.0 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.



ATTENTION :

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



WARNING:

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



ACHTUNG:

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



ATTENTIE:

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

* Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



FR

**Cet appareil
se recycle**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex
contact@sc-ub.com

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Hergestellt in VR
China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

GARANTIE*

2
ANS
YEARS

WARRANTY*

Art. 8012034
Ref. H15